



**CONSEIL DE
L'UNION EUROPÉENNE**

Bruxelles, le 22 novembre 2010

16781/10

**Dossier interinstitutionnel:
2010/0801 (COD)**

**VOTE 64
INF 163
PUBLIC 73
CODEC 1353**

NOTE

Subject: – Résultat de vote
 – Initiative du Royaume de Belgique, de la République fédérale d'Allemagne, de la République d'Estonie, du Royaume d'Espagne, de la République française, de la République italienne, du Grand-Duché de Luxembourg, de la République de Hongrie, de la République d'Autriche, de la République portugaise, de la Roumanie, de la République de Finlande et du Royaume de Suède en vue d'une directive du Parlement européen et du Conseil relative au droit à l'interprétation et à la traduction dans le cadre des procédures pénales (1ère lecture)
 – Adoption de l'acte législatif
 – 3034^{ème} session du CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE
 (Justice et Affaires intérieures)
 Luxembourg, jeudi 7 et vendredi 8 octobre 2010

La présente note d'information contient le résultat du vote sur l'acte législatif adopté lors de la session du Conseil en objet.

Documents de référence :

PE-CONS 27/10 DROIPEN 68 COPEN 143 CODEC 604
13940/10 CODEC 884 DROIPEN 100 COPEN 198
+ ADD 1
approuvé par le COREPER, 2ème partie du 29.09.10

Les éventuelles déclarations et/ou explications de vote sont accessibles via Internet dans le site Web du Conseil, sous la rubrique "Documents", "Transparence législative", "Relevé des actes du Conseil": <http://www.consilium.europa.eu>.

Institution	Council of the European Union
Session	3034th meeting
Configuration	Justice and Home Affairs
Item	2010/0801 (COD) (Document : PE-CONS 27/10)
Voting Rule	Qualified majority (EU-27)*
Subject	Droit à l'interprétation et à la traduction dans le cadre des procédures pénales - Directive

07/10/2010



Member State	Vote	Weighting
 BELGIQUE / BELGIE		12
 БЪЛГАРИЯ		10
 ČESKÁ REPUBLIKA		12
 DANMARK		7
 DEUTSCHLAND		29
 EESTI		4
 ÉIRE/IRELAND		7
 ΕΛΛΑΣ		12
 ESPAÑA		27
 FRANCE		29
 ITALIA		29
 ΚΥΠΡΟΣ		4
 LATVIJA		4
 LIETUVA		7
 LUXEMBOURG		4
 MAGYARORSZAG		12
 MALTA		3
 NEDERLAND		13
 ÖSTERREICH		10

Member State	Vote	Weighting
 POLSKA		27
 PORTUGAL		12
 ROMÂNIA		14
 SLOVENIJA		4
 SLOVENSKO		7
 SUOMI / FINLAND		7
 SVERIGE		10
 UNITED KINGDOM		29
Vote	Members	Votes Cast
Yes 	27	345
No 	0	0
Abstain 	0	0
Not Participating 		
Total	27	345

* Qualified majority is reached if
at least 255 votes in favour are cast
by at least 14 Council members

For information only

More: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>